

**EU / UE**  
**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DECLARATION DE CONFORMITE**

**NIDEC-SHIMPO CORPORATION**

(Name des Anbieters) (supplier's name) (nom du fournisseur)

**1 Terada Kohtari, Nagaokakyo-City, Kyoto, 617-0833 Japan**

(Anschrift) ( address) (adresse)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product  
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

**Digital Force Gauge**

**FGE-0.5X, 1X, 2X, 5X, 10X, 20X, 50X, 100X, 200HX, 500HX**

**FGV-0.5X, 1X, 2X, 5X, 10X, 20X, 50X, 100X, 200HX, 500HX**

(Bezeichnung Typ oder Modell, Los-, Chargen- oder Seriennummer, möglichst Herkunft und Stückzahl)

(name, Type or model, lot, batch or serial number, possibly sources and numbers of items)

(nom, type ou modèle, no de lot, d'échantillon ou de série, éventuellement sources et nombre d'exemplaires)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt.

to wich this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative  
document(s).

auquel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s).

**DIN EN 55022: 1999 DIN EN 61000-4-2 : 1996 DIN EN 61000-4-3: 1999**

**DIN EN 61000-4-4: 1996 DIN EN 61000-4-5: 1996 DIN EN 61000-4-6: 1997**

**DIN EN 61000-4-11: 1995**

(Titel und/oder Nummer sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente)

(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

(titre et/ou no et date de publication de la (des) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s))

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n); following the provisions of Directive(s); conformément aux  
dispositions de Directive(s)

(falls zutreffend) (if applicable) ( le cas échéant)

**Kyoto, March 14, 2003**

(Ort und Datum der Ausfertigung)

(Place and date of issue)

(Lieu et date)



**H. Mukai/Senior Manager**

(Name und Unterschrift oder leichwertige Kennzeichnung des Berechtigten)

(name and signature or equivalent marking of authorized person)

(nom et signature du signataire autorisé)